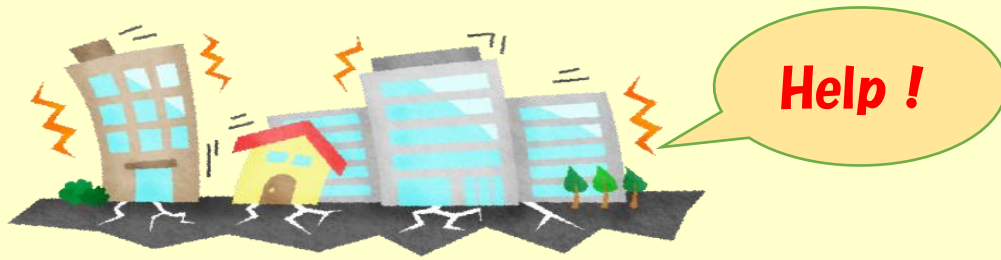


外国人のための防災訓練ツアー

# Disaster Drill for Foreign Residents

お知り合いの外国人の方にこのチラシを渡してこのツアーのことを教えてあげてください。



**2024年2月11日(日) / February 11 (Sunday), 2024**

**9:30 a.m. ~ 11:30 a.m. at Nogawa Junior High School**

Miyamae-ku Comprehensive Disaster Drill is a drill for people in Miyamae-ku in the event of a disaster, regardless of nationality. This is a very important training especially for those who come from countries without earthquakes or typhoons. Why don't you join the tour (free of charge) and experience training together on how to act in case of a disaster?

For more information and to register for the tour, please visit our website using the QR code below. (Advance reservations required)

宮前区総合防災訓練は、国籍に関係なく、災害時、宮前区にいる人のための訓練です。特に地震や台風のない国から来た人には、とても大切な訓練です。ツアー(無料)に参加して、災害が起きたら、どのように行動すればよいか一緒に訓練を体験しませんか。ツアーの詳細と申し込みは下記 QR コードからホームページをご覧ください。(事前予約制)

<Details and Registration>

<詳細と申し込み>

English




<https://x.gd/87z0v>

日本語



<https://x.gd/p0NOJ>

会場：野川中学校 (問合せは下記事務局まで。(中学校に でんわ しないでください。))

主催：  宮前区まちづくり協議会 外国人市民と日本人市民が共にまちづくりを考える Welcome 部会

お問い合わせ(日本語のみ)：(事務局) 宮前区役所地域振興課 TEL：044(856)3125 担当：川上